



三種課程 Divisions	CSL (CSL 1A, CSL1B...)	漢語拼音簡體 Pinyin/Simplified (H1A, H1B, H1C...)	注音繁體 Zhuyin/Traditional (1A, 1B, 1C)
家庭背景 Demographic Background	不說中文的家庭 For families do not speak Mandarin	說中文的家庭 For families speak Mandarin	說中文的家庭 For families speak Mandarin
內容 Context	聽、說、讀、寫、打字、文化 Listening, Speaking, Reading, Writing, Typing & Culture	聽、說、讀、寫、打字、文化 Listening, Speaking, Reading, Writing, Typing & Culture	聽、說、讀、寫、打字、文化 Listening, Speaking, Reading, Writing, Typing & Culture
程級 Proficiency Level	一至十二級 Level 1-12 *	一至十二級 Level 1- 12*	一至十二級 Level 1- 12*
教學程序 Guideline of Instructional Procedures	聽=>說=>讀=>打字=>寫 Listening=>Speaking=>Reading=> Typing=>Writing	讀=>寫=>打字+聽、說 Reading =>Writing=>Typing + Listening & Speaking	讀=>寫=>打字+聽、說 Reading =>Writing=>Typing + Listening & Speaking
低年級課本 Textbooks for Lower Grades	快樂兒童 或 奇妙中文** My First Chinese Reader, Discovering Chinese & IQ Chinese	暨南中文 Zhong Wen	新編華語或美洲華語 New Edition Huayu or MeiZhou Huayu
授課方法 Instructional Practice	活動及任務型學習 Activity-Based & Task-Based	系統式教學 Systematic Instructions	系統式教學 Systematic Instructions
評估 Assessment	Performance-Based , oral & writing assessment through learning checks, unit and semester assessment	Writing, oral and performance-based assessment through learning checks, unit and semester assessment	Writing, oral and performance-based assessment through learning checks, unit and semester assessmen

\* Extra school credits available for high school students according to the requirements of individual school district. \*\* The same level may be divided by age groups.